

N° 131

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU MERCREDI 12 MAI 1971

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

Le Sénat transmet un message à cette Chambre pour l'informer qu'il a adopté le bill suivant, qu'il soumet à son assentiment:

Bill S-19, Loi concernant l'hôpital Royal Victoria,—
M. Allmand.

Ledit bill est réputé avoir été lu une première fois et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre, suivant les dispositions de l'article 100(2) du Règlement.

M. Beer, du comité permanent de l'agriculture, présente le cinquième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mercredi 17 février 1971, le Comité a étudié les crédits suivants du Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1972:

Les crédits 1, 5, 10, 15, 20 et 25 concernant le ministère de l'Agriculture;

Le crédit 30 concernant la Commission canadienne du lait;

Les crédits 35 et 40 concernant l'Office canadien des provendes;

Le crédit 45 concernant la Société du crédit agricole.

Le Comité les recommande à l'approbation de la Chambre.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules n°s 44 à 49 inclusivement*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 63 aux Journaux*)

M. Wahn, du comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale, présente le premier rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mercredi 17 février 1971, le Comité a examiné les crédits suivants énumérés au Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1972:

Les crédits n°s 1, 5, 10, 15, 20, 25 et 30 relatifs au ministère de la Défense nationale.

Le crédit n° 35 relatif à la Construction de défense (1951) Limitée.

Le Comité les recommande à l'approbation de la Chambre.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules n°s 12, 15, 18, 20 et 25*) est déposé.